



# SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE   BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE   PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE   SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ   دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. cart

Lunes 12.03.2018

## **Llamamiento para la Colecta de los cristianos en Tierra Santa**

### **Carta del Prefecto de la Congregación para las Iglesias Orientales**

#### **La Colecta “pro Terra Sancta”**

#### **Informe de la Custodia de Tierra Santa sobre los proyectos y obras realizadas con la colecta 2016/2017**

### **Carta del Prefecto de la Congregación para las Iglesias Orientales**

a 14 de Febrero de 2018

Miércoles de Ceniza

Excelencia Reverendísima:

El itinerario cuaresmal que estamos viviendo nos invita a subir a Jerusalén por la vía de la Cruz, donde el Hijo de Dios consumará su misión redentora. En esta peregrinación vamos acompañados por el Espíritu Santo, que nos revela el sentido de la palabra de Dios. Además de los sacramentos, y en especial la Penitencia y la Eucaristía, nos fortalecen el ayuno, la oración y la limosna. Es este un tiempo propicio para acercarnos a Cristo, mediante el reconocimiento de nuestra pobreza y de nuestros pecados y por medio del vivir el anonadamiento y el abajamiento del Hijo de Dios, que \*siendo rico, se hizo pobre por vosotros, para que vosotros fueseis ricos por su pobreza+ (2 Cor 8,9).

Es un tiempo por excelencia también para acercar a los otros a través de las obras de caridad, conscientes de que el camino cuaresmal no es una acción solitaria, sino un itinerario de solidaridad, en el que cada uno está llamado a pararse como el Buen Samaritano, para ponerse al lado de los hermanos que, por muchas y diversas razones, tienen dificultad para levantarse y reemprender el camino.



También en este año, la tradicional *ACollecta pro Terra Sancta* del Viernes Santo es para los fieles una ocasión propicia para hacerse uno con nuestros hermanos de la Tierra Santa y del Medio Oriente, desde donde, desgraciadamente, el grito de miles de personas que carecen de todo, incluso a veces de la misma dignidad de hombres, continúa llegándonos, rompiendo nuestros corazones e invitándonos a abrazarles con caridad cristiana, fuente segura de esperanza.

Sin el espíritu de Cristo, que \*se anonadó, tomando la forma de siervo y haciéndose semejante a los hombres; y en la condición de hombre se humilló, hecho obediente hasta la muerte, y muerte de cruz+ (*Fil 2,7-8*), el grito del hermano no es escuchado y no se fija la mirada en los rostros de miles de personas menos afortunadas.

Para meditar esta *Kénosis* o abajamiento del Hijo de Dios, qué mejor sitio podría haber sino los mismos lugares que conservan desde hace más de dos mil años la memoria de nuestra redención? Señalo con particular atención las dos Basílicas, la de la Natividad en Belén, construida sobre la gruta donde nació Jesús, y la Basílica del Santo Sepulcro en Jerusalén, construida sobre la tumba de Jesús, que se convirtió en la fuente de la vida con su resurrección. Ambas Basílicas, gracias a la colaboración y generosidad de muchísimas personas de buena voluntad, fueron restauradas el año pasado. Edificar la Iglesia de Tierra Santa, en sus edificios de culto y en sus piedras vivas, que son los fieles cristianos, es, en definitiva, responsabilidad de todas las Iglesias particulares de la Cristiandad, conscientes de que la fe cristiana ha tenido su primer centro propulsor en la Iglesia Madre de Jerusalén.

La comunidad católica de Tierra Santa, en sus diferentes semblantes, como el latino de la Diócesis Patriarcal de Jerusalén, de la Custodia de la Tierra Santa y de las otras Circunscripciones, y el oriental B greco-melquita, copto, maronita, sirio, caldeo y armenio B, con las familias religiosas y tantos otros organismos de todo tipo, tiene la especial vocación de vivir la fe en un contexto múltiple en lo religioso, político, social y cultural. Pese a los desafíos e inseguridades, las parroquias prosiguen su servicio pastoral con atención preferencial por los pobres; las escuelas, lugares de encuentro entre cristianos y musulmanes, son fundamento para la preparación B lo esperamos contra toda esperanza B de un futuro de respeto y colaboración; los hospitales y ambulatorios, las casas de beneficencia y los centros de encuentro continúan acogiendo a los afligidos y necesitados, prófugos y refugiados, y a las personas de cualquier edad y religión heridas por el horror de la guerra.

No podemos olvidar a las miles de familias que han escapado de la violencia de la guerra en Siria e Irak, y que cuentan con tantos niños y jóvenes, muchos de los cuales en edad escolar, los cuales confían en nuestra generosidad, de modo que puedan volver a la vida escolar y, así, puedan también soñar con un futuro mejor.

Un recuerdo especial, en este momento, se dirige a la pequeña comunidad cristiana del Medio Oriente, que continúa sosteniendo la fe entre los desalojados en Irak y Siria, o entre los refugiados en Jordania y el Líbano, asistidos por sus pastores, y por religiosos y voluntarios de varios Países. Los rostros de estas personas nos interrogan sobre el sentido de ser cristianos; sus vidas puestas a prueba nos inspiran. El Santo Padre Francisco en su mensaje para la celebración de la Jornada Mundial de la Paz de este año afirma: \*Con espíritu de misericordia, abrazamos a todos los que huyen de la guerra y del hambre, o que se ven obligados a abandonar su tierra a causa de la discriminación, la persecución, la pobreza y la degradación ambiental+. Demostremosles nuestra cercanía, hecha concreta por medio de nuestra constante oración y mediante una ayuda económica, en especial ahora, tras haber sido liberada la Llanura de Nínive. Muchos cristianos iraquíes, y también sirios, quieren volver a sus propias tierras, donde sus casas han sido destruidas y se han derribado las escuelas, los hospitales y las iglesias. No les dejemos solos.

Todos estamos invitados a reanudar las peregrinaciones a Tierra Santa, porque el conocimiento adquirido y la experiencia vivida en los lugares de nuestra redención, caminando sobre las huellas de Jesús, María, José y los discípulos, ayudan a profundizar nuestra fe, y también a entender las circunstancias en las que viven los cristianos de Tierra Santa. Las peregrinaciones, además, constituyen una ayuda muy notable al sostenimiento, aunque sea sólo de supervivencia, de miles de familias.

En estos días de preparación para la Santa Pascua, os invito fraternamente para que os empeñéis en vencer el odio con el amor y la tristeza con la alegría, rezando y obrando para que la paz habite en el corazón de cada



una de las personas y, en especial, de nuestros hermanos de Tierra Santa y del Medio Oriente.

A usted, querido hermano Obispo, a los sacerdotes, a los consagrados, y a todos los fieles que ponen su empeño por el buen resultado de la Colecta, tengo la alegría de transmitirles el vivo reconocimiento del Santo Padre Francisco, junto con el agradecimiento también de la Congregación para las Iglesias Orientales. Y mientras invoco sobre su persona y sobre su ministerio pastoral, y sobre todos los fieles de su jurisdicción, abundantes bendiciones divinas, le deseo de corazón una Santa Pascua y le envío mis más fraternos saludos en el Señor Jesús.

Suyo devotísimo

Leonardo Card. Sandri

Prefecto

+ Cyril Vasil=, S.I.

Arzobispo Secretario

### **La Colecta "pro Terra Sancta"**

## **CONGREGACIÓN PARA LAS IGLESIAS ORIENTALES**

Año 2017

### **Introducción**

La "Colecta para Tierra Santa" nace de la voluntad de los Papas por mantener un fuerte vínculo entre todos los cristianos del mundo y los Santos Lugares. La Colecta, que tradicionalmente se efectúa el Viernes Santo, es la fuente principal para el sustento de la vida que se desarrolla alrededor de los Santos Lugares; es también el instrumento que la Iglesia se ha dado para estar junto a las comunidades eclesiales de Medio Oriente. En tiempos más recientes, el Papa Pablo VI, a través de la Exhortación Apostólica 'Nobis in Animo' (25 de marzo de 1974), dio un impulso decisivo a favor de Tierra Santa.

La Custodia, mediante la Colecta, puede sostener y llevar a cabo la importante misión a la que está llamada: custodiar los Santos Lugares, las piedras de la memoria, y favorecer la presencia de los cristianos, las piedras vivas de la Tierra Santa, a través de muchas actividades solidarias, como por ejemplo, el mantenimiento de las estructuras pastorales, educativas, asistenciales, sanitarias y sociales.

Los territorios que se benefician, bajo diferentes formas, de una ayuda procedente de la Colecta son los siguientes: Jerusalén, Palestina, Israel, Jordania, Chipre, Siria, Líbano, Egipto, Etiopía, Eritrea, Turquía, Irán e Iraq.

Normalmente, la Custodia de Tierra Santa recibe la mayor parte de Colecta, mientras lo que de ella queda a la Congregación para las Iglesias Orientales se utiliza para la formación de los candidatos al sacerdocio, el apoyo del clero, las actividades escolares, la educación cultural, las subvenciones a las diferentes circunscripciones eclesiásticas en el Medio Oriente.

Publicamos una síntesis de lo recibido por la Congregación en 2017 y cómo se distribuyó:



Ofertas recogidas en 2017 para la Colecta de Tierra Santa	US\$ 5.531.899,22 + EUR 1.423.251,78
<b>Total</b>	<b>US\$ 5.531.899,22 + EUR 1.423.251,78</b>

### **Formación Académica, Espiritual y Humana de los seminaristas y sacerdotes de las Iglesias bajo la jurisdicción de la Congregación para las Iglesias Orientales**

Gracias a la Colecta se pueden dar contribuciones a los seminarios, las casas de formación religiosa y las instituciones culturales en los territorios de su competencia, sosteniendo en diversas formas (becas, gastos de matrícula, y cualquier otra necesidad sanitaria) también en Roma, a los jóvenes seminaristas y sacerdotes, religiosos y religiosas, y cuando es compatible con los fondos disponibles, a algunos laicos. El nuevo colegio inaugurado hace dos años para dar cabida a las religiosas procedentes de diferentes países orientales, acoge bienvenida a 27 estudiantes. Hay alrededor de 300 estudiantes, que se benefician de una beca, en 7 colegios bajo la jurisdicción del Dicasterio.

Además, el dicasterio contribuye al sustento del Instituto Pontificio Oriental, la institución académica superior con dos facultades, Ciencias Eclesiásticas Orientales y Derecho canónico oriental, de las que es Gran Canciller el cardenal prefecto.

Formación de seminaristas, sacerdotes y monjas en Roma, Mantenimiento de Colegios	US\$600.000,00 + EUR2.236.810,00
Pontificio Instituto Oriental (PIO)	EUR 1.472,318,00
<b>Total</b>	<b>US\$ 600.000,00 + EUR 3.709.128,00</b>

-

### **Becas para la actividad escolar**

La Diócesis Patriarcal de Jerusalén, la Custodia Franciscana, las Iglesias Orientales de la Tierra Santa y los Institutos religiosos están comprometidos con la educación de los jóvenes de Tierra Santa. Teniendo en cuenta las circunstancias especiales que enfrentan los estudiantes cristianos y considerando la llegada de miles de niños en edad escolar de Siria e Irak a Tierra Santa Congregación para las Iglesias Orientales ha decidido aumentar la cantidad de becas para el año académico actual.

Cabe destacar la labor de la Secretaría de Solidaridad en la coordinación y distribución de becas a instituciones educativas administradas por las instituciones antes mencionadas.

Una de las fundaciones de prestigio que asegura la formación académica es la Bethlehem University.

Casi 3.300 jóvenes, la mayoría palestinos musulmanes, reciben formación intelectual y humana con la esperanza de comprometerse en la construcción de un país donde impere el respeto mutuo y se defienda la dignidad humana. Es digno de aprecio el esfuerzo de los Hermanos de La Salle en la dirección de la Universidad

Secretaría de Solidaridad	US\$ 1.030.000,00
Escuelas del Patriarcado Latino de Jerusalén	US\$ 1.200.000,00
Bethlehem University	US\$ 900.000,00
<b>Total</b>	<b>US\$3.130.000,00</b>

-



### Subvenciones ordinarias

Esta Congregación contribuye a sostener a las Iglesias colocadas bajo su jurisdicción, con subvenciones, provenientes de la Colecta Tierra Santa.

Jerusalén	US\$ 328.000,00
Jordania	US\$ 25.000,00
Irak	US\$ 142.000,00
Líbano	US\$ 293.000,00
Turquía	US\$ 203.070,00
Irán	US\$ 58.500,00
Egipto	US\$ 261.000,00
Etiopía	US\$ 143.000,00
Eritrea	US\$ 158.000,00
<b>Total</b>	<b>US\$ 1.611.570,00</b>

### Subvenciones extraordinarias y emergencias

En Irak y Siria, prosigue la lucha contra el terrorismo y las guerras internas que aún desestabilizan esos países. Mientras tanto, llegan buenas noticias acerca de la liberación de algunos pueblos de los países antes mencionados, en particular, en la llanura de Nínive, donde los cristianos regresan a pesar de la inseguridad de las casas, hospitales, escuelas e iglesias destruidos. La Congregación dedica una atención particular a las necesidades de estas personas y realiza las obras de reestructuración a través de las diócesis orientales y latinas del lugar y también instando a los organismos católicos comprometidos en los países antes mencionados. Garantizar los medios necesarios para una vida digna para quienes regresan a Irak y Siria y aquellos refugiados en los países vecinos, como el Líbano y Jordania, requiere la colaboración de todas las personas de buena voluntad. Además, también se fomentan las actividades culturales y espirituales, que de alguna manera unen a las personas, a pesar de las diferencias religiosas y étnicas.

Siria, en favor de sacerdotes y diáconos, religiosos y religiosas, seminaristas	US\$ 783.000,00 + 5.000,00
Subvenciones extraordinarias Jerusalén	US\$ 27.500,00
Subvenciones extraordinarias para la colaboración cultural	US\$ 50.000,00
<b>Total</b>	<b>US\$ 861.000,00 + EUR 5.000,00</b>

### Conclusión

Como puede verse, los gastos superan la Colecta y, por lo tanto, se necesita una mayor cooperación y un compromiso generoso de los cristianos de todo el mundo con sus hermanos y hermanas en Tierra Santa y Medio Oriente. La invitación del Santo Padre Francisco en su Mensaje del Día Mundial de la Paz que este año aún resuena en nuestros oídos nos llama a la necesidad y el compromiso de "acoger, proteger, promover e integrar" al hermano necesitado, especialmente a los migrantes y refugiados.



La Custodia de Tierra Santa se esfuerza desde hace en la conservación y revitalización de los lugares sagrados del cristianismo en la Tierra de Jesús y en todo el Medio Oriente. Entre los diversos objetivos de la misión franciscana se encuentran el sostén y el desarrollo de la minoría cristiana que vive allí, la conservación y mejora de los sitios arqueológicos y santuarios, la intervención en casos de emergencia, la liturgia en los lugares de culto, las obras apostólicas y la asistencia a los peregrinos. También durante el bienio 2016/2017, la presencia franciscana en Tierra Santa se manifestó a través del proyecto, planificación y ejecución de los siguientes proyectos y obras:

#### **I. Obras dirigidas a peregrinos**

#### **II. Obras en favor de la comunidad local**

#### **III. Otras obras: Jordania, Líbano, Siria y Rodas Cos**

#### **IV. Salarios ordinarios de la Custodia**

### **1. OBRAS DIRIGIDAS A LOS PEREGRINOS**

#### **1.1. JERUSALÉN**

##### **Santo Sepulcro**

- Colaboración con las comunidades greco-ortodoxa y armenia apostólica presentes en la basílica y con las autoridades civiles para la restauración de la tumba de Cristo resucitado. La restauración del edículo se completó en marzo de 2017, mientras se está planificando la restauración del pavimento circundante.

##### **Huertos de los Olivos en Getsemaní**

- Está en curso la construcción del túnel de conexión entre el área de la basílica y el valle de Cedron en el lado opuesto de la carretera. La intervención permitirá llegar a la basílica desde el estacionamiento de autocares sin cruzar las carreteras principales, creando un camino peatonal que será parte de la visita de los peregrinos a los Sacros Lugares. La construcción de nuevas escaleras y ascensores requirió más investigación arqueológica. Después de la excavación arqueológica, las tareas proceden con la construcción de otras obras.

##### **VII Estación de la *Vía Dolorosa*: Jesús cae por segunda vez**

- Puesta a punto de los locales adyacentes a la capilla, ya en proceso de renovación completa. Recientemente se desalojó el local con salida a la calle que aún impedía el uso completo del espacio.

##### **Convento de San Salvador: sede de la Custodia de Tierra Santa y del seminario**

- Reconstrucción de la impermeabilización y pavimentación de piedra antigua del patio interior y adyacente a las oficinas de ATS.
- Reestructuración de las antiguas instalaciones del economato para la construcción de las nuevas oficinas de Patrimonio Cultural.
- Reconstrucción del antiguo empedrado de la vía de acceso principal del convento.
- Mantenimiento de las ventanas externas de la iglesia de San Salvador.
- Construcción de un nicho para la colocación de una estatua de San Francisco cerca de la sede de los Scouts.

##### **Museo *Terra Sancta***

- Continúa la construcción de un moderno centro museístico para la valorización del patrimonio artístico, arqueológico y cultural de Tierra Santa. En el área de aproximadamente 2500m<sup>2</sup> se incluirán:  
o Museo Arqueológico: "Los lugares de la Biblia en Palestina" (Convento de la Flagelación). Concluida la primera fase de las obras (museo multimedia), se están planificando y realizando las intervenciones necesarias en las salas que se utilizarán como museo arqueológico.  
o Museo multimedia: "Jerusalén y el Santo Sepulcro" (Centro de información cristiana). Completada la construcción, están en marcha las instalaciones del interior.



o Museo Histórico: "La Custodia Franciscana de Tierra Santa" (San Salvador): En curso la actividad del comité científico con un perfil internacional, establecido para definir las pautas para la remodelación y restauración de las instalaciones del museo.

#### **Hogar María Niña para peregrinos y voluntarios**

- Renovación de baños para grupos de peregrinos en la planta baja del antiguo orfanato femenino, ahora un lugar de acogida.

#### **Casa Nova: hogar de peregrinos**

- Recepción renovada, oficinas administrativas, bar y comedor. Se construyó un restaurante en la terraza de la azotea.

#### **Tierra Santa College**

- Consolidación de las vigas de soporte de la estructura de la capilla.
- Realización del del set para grabar los programas en las instalaciones utilizadas por el Christian Media Center (CMC).

#### **Christian Information Center**

- Finalización de los trabajos de renovación con re-impermeabilización y pavimentación en piedra de la terraza.
- Renovación de las habitaciones en la planta superior para la construcción de una nueva cafetería para grupos de peregrinos.

#### **Santuario de Betania: Casa de Marta, María y Lázaro**

- Restauración y valorización de los restos bizantinos y medievales del convento de Betania a través de:  
o recuperación de áreas degradadas,  
o capacitación y empleo de 10 jóvenes palestinos en la restauración,  
o apoyo a la actividad emprendedora de la asociación local de mujeres,  
o un proyecto educativo con escuelas primarias locales para el conocimiento de sitios religiosos y arqueológicos en la zona.

### **1.2. AIN KAREM: LA PATRIA DE SAN JUAN BAUTISTA**

#### **Santuario del nacimiento de San Juan (San Juan in Montana)**

- Revestir con losas de piedra la parte superior de la pared exterior del convento de las monjas.
- Construcción de un nuevo sistema de suministro de gas para los sistemas de calefacción del complejo Casa Nova, Convento y Seminario.
- Construcción de nuevos baños para los huéspedes en el área de la ex cocina de la Casa Nova.
- Proyecto de restauración de la iglesia.

#### **Santuario de San Juan en el desierto**

- Construcción del nuevo convento para monjas en el área de los antiguos talleres / almacenes.
- Limpieza, mantenimiento y restauración de una de las cisternas que recolecta agua de lluvia para el sistema de riego de los jardines del convento.
- Reconstrucción del antiguo pavimento de piedra de la plaza de entrada a la capilla de la tumba de Santa Isabel.
- Construcción de dos baños y una nueva lavandería exterior para grupos de peregrinos.
- La construcción de una nueva lavandería al aire libre para grupos de peregrinos está en marcha.

### **1.3. BELÉN**

#### **Basílica de la Natividad**

- Colaboración con otras comunidades eclesiales presentes y la ANP para la restauración de la Basílica de la Natividad. Las obras están en un estado muy avanzado.



### **Gruta de la Leche**

- Se ha realizado un nuevo sistema de video-vigilancia.

## **1.4. EMAÚS QUBEIBEH**

### **Santuario de los santos Simeón y Cleofás, discípulos de Emaús**

- Renovación de 8 habitaciones, baños públicos, lavandería, salón de sofás y capilla de convento (aproximadamente 250m<sup>2</sup>).
- Renovación de los muebles de la guardería anexa al convento.

## **1.5. NAZARET**

### **Basílica de la Anunciación a María Santísima**

- Mantenimiento de impermeabilización de la cubierta,

## **1.6. CAFARNAUM: LA CIUDAD DE JESÚS**

- Finalización de las obras de mantenimiento en el estacionamiento de autocares con la instalación de un chiscón para la vigilancia de la entrada.
- Está en curso la construcción de una casa de huéspedes para peregrinos (aproximadamente 12 camas).
- En fase de diseño, la reconstrucción de una parte del muro límite recientemente dañado.

## **1.7. MONTE TABOR: SANTUARIO DE LA TRANSFIGURACIÓN**

- Obtenido el permiso para la construcción de una nueva capilla adyacente a la basílica.
- Obtenido el permiso para la construcción de un quiosco para la vigilancia de la entrada al santuario y del estacionamiento externo recientemente construido.

## **1.8. JAFFA**

- Intervención de consolidación de algunas vigas maestras de la escuela primaria.

## **1.9. MONTE NEBO (JORDAN): MEMORIAL DE MOISÉS**

- Completadas las obras para la nueva entrada de los peregrinos al monumento, con un sistema electrónico de venta de entradas y un pequeño café.
- En etapa de planificación, la renovación y ampliación de la actual capilla adyacente a la basílica, donde se construirán dos capillas para satisfacer las necesidades de los peregrinos.
- En fase de planificación, la renovación de las salas utilizadas para la recepción de huéspedes
- 

## **2. OBRAS PARA LA COMUNIDAD LOCAL**

### **2.1. OBRAS EN FAVOR DE LOS JÓVENES**

#### **Becas y subvenciones**

- Financiación de **390 becas universitarias** por un período de cuatro años, distribuidas en las distintas Universidades: Belén, Hebrea en Jerusalén y Haifa, Bir Zeit, Ammán y otras.
- Financiación de **178 becas** para estudiantes en dificultad.

### **2.2. ACTIVIDADES PARA FAMILIAS**



## Jerusalén y Belén

- Consultoría familiar parroquial. Prosiguen los proyectos del servicio de consultorio familiar parroquial para satisfacer las principales necesidades de las familias.
- **Casa Franciscana del niño.** Prosigue el proyecto para más de veinte jóvenes de entre seis y doce años, provenientes de familias pobres en dificultad.
- **Asistencia médica.** Continúa el proyecto de asistencia médica para familias en graves dificultades económicas.
- **Empleo en la reforma de viviendas .** Proyecto de renovación de casas pertenecientes a las familias más necesitadas. La restauración se lleva a cabo por personal local sin empleo.

### 2.3. ESCUELAS

#### Jerusalén

- Terra Santa School for girls: reestructuración interna de parte de las instalaciones.
- Terra Santa for boys: reestructuración interna de parte de las instalaciones. Reestructuración de la entrada a la escuela en el lado del convento de San Salvador con la construcción de una nueva sala de recepción. Planificación de la construcción de dos niveles debajo de la cancha de baloncesto, para ser utilizados como un centro deportivo.

#### •Cana: santuario del primer milagro del Señor

- **Nueva escuela:** en espera de que terminen las obras de acabado, finalizados los trabajos estructurales. El complejo también incluirá el centro parroquial y un estacionamiento cubierto para un área total de 5000m2.

### 2.4. VIVIENDAS PARA LOS NECESITADOS Y LAS PAREJAS JOVENES

#### Jerusalén

- **Ciudad Antigua.** Continúan las obras de renovación de las casas de la Ciudad Antigua con el objetivo de mejorar las condiciones de vida de los residentes.
  - o Renovación completa de 5 casas.
  - o Reestructuración parcial de 7 viviendas.
  - o Reestructuración de cubiertas externas (fachadas, techos, etc.) de 8 edificios.
- **Dar al Consul renovation project.** Renovación en curso del complejo residencial con 41 apartamentos y una planta baja en desuso.
  - o Renovación completa de 33 viviendas (en curso, de las cuales 18 se completaron).
  - o Reestructuración parcial de 8 viviendas (en proceso, de las cuales 5 se completaron).
  - o Reestructuración de exteriores (fachadas, techos, etc.) de 6 edificios (en proceso, de los cuales 3 terminaron).
- **Tumaian Palace - Musrara:** En fase de planificación la ampliación del edificio con la construcción de 2 plantas adicionales y 800m2 para uso residencial.
- **Abu Geries:** En fase de diseño, la ampliación del edificio con la construcción de 750m2 para oficinas, restaurantes y tiendas.
- **Saint James housing project de Beit Hanina:** es un complejo residencial de 6 edificios con un total de 42 apartamentos divididos en 3 niveles.
  - o Obtenido el permiso de construcción de dos pisos adicionales para cada uno de los edificios, para un total de 24 apartamentos.



- **Beitfage (Monte de los Olivos)**

- o Se está completando la ampliación del complejo residencial actual con 10 nuevos apartamentos.
- o Se está construyendo la pared límite para proteger la propiedad.

- **Pisgat Zeev housing project:** En fase de diseño, el nuevo complejo residencial con 70-80 viviendas y 300m2 para uso comercial.

#### **Jaffa**

- **The Franciscan Neighbourhood:** Se ha obtenido el permiso de construcción para 124 apartamentos. El área total de los apartamentos será de alrededor de 10.000m2.

#### **Nazaret**

- **Housing project en Nazaret:** Proyecto de construcción de un complejo residencial, donde además de la capilla y algunos locales de uso social, se prevé la construcción de 80 pisos que se asignarán a las familias jóvenes.

## **2.5. OTRAS OBRAS CULTURALES**

### **Studium Biblicum Franciscanum**

Cada año la Custodia de Tierra Santa sostiene económicamente a la Facultad de Ciencias Bíblicas y Arqueología del *Studium Biblicum Franciscanum* de Jerusalén. Ofrece alrededor de 30 becas a estudiantes de diferentes diócesis, durante todos los estudios.

### **Christian Media Center**

La Custodia ha tomado la iniciativa de dar un nuevo nombre al *Franciscan Media Center*, fundado en 2008, que desde diciembre de 2014 se llama *Christian Media Center*. Sus logros son el resultado de la visión de la Iglesia Católica, que cree en la importancia de aplicar el concepto global de la integración religiosa y humana entre las comunidades cristianas de Tierra Santa. Los servicios ofrecidos incluyen:

- o Sitio web, completamente renovado, simplificado en su uso y ahora compatible con dispositivos móviles (teléfonos inteligentes y tabletas).
- o Terra Santa News, el boletín semanal que cuenta la historia de Tierra Santa, su fe, historia y acontecimientos actuales. Es transmitido por alrededor de 35 estaciones de televisión en todo el mundo, en 6 idiomas (árabe, italiano, inglés, francés, español, portugués).
- o Documentales sobre temas sociales y religiosos, en diferentes idiomas.
- o Transmisión en vivo de celebraciones litúrgicas y eventos (vía satélite y transmisión). La Misa de Navidad, transmitida cada año en vivo desde Belén, ahora se comenta en 6 idiomas.

### **Instituto de Música Magnificat**

En pocos años de actividad, el Magnificat se ha convertido en una escuela de música capaz de preparar estudiantes de diferentes culturas (cristianos, judíos y musulmanes). El Magnificat promueve actividades de investigación y eventos culturales a nivel local e internacional.

## **3. OTRAS OBRAS**

- Se continuó y se intensificó en **Siria, Jordania y el Líbano**, la ayuda a la población siria e iraquí, cristiana pero no sólo, que vive una situación de necesidad extrema, a través de la presencia de los frailes de la Custodia de Tierra Santa con el apoyo financiero y la colaboración de la *Asociación pro Terra Sancta*. En particular:

### **3.1. JORDANIA**

- **Ayuda para familias** procedentes de campos de refugiados.



### 3.2. LÍBANO

- **Acogida y sostén temporal** para 35 familias de refugiados en Deir Mimas y Harissa, a la espera de visas para emigrar. Cuando las familias dejan el Líbano, son reemplazadas por otras nuevas.
- **Ayuda para ir la escuela** para 50 niños y jóvenes, iraquíes y sirios.

### 3.3. SIRIA

- **Actividades de centros de emergencia** establecidos, para ayudar a la población, en las parroquias de la Custodia en Alepo, Damasco, Knayeh, Yakoubieh y Latakiah. La ayudas van principalmente al centro de emergencias de Alepo, en la parroquia de San Francisco, donde se han incrementado las necesidad de la población cristiana, pero no exclusivamente de ella.
- **Actividades de ayuda para la población.** Las intervenciones incluyen:
  - o Reparación de viviendas dañadas;
  - o Ayuda económica para el pago de la renta de la vivienda, gastos en medicinas, visitas o ingresos, para acceder al suministro de electricidad, para la cobertura de los pagos escolares.
  - o Distribución de alimentos y otros géneros de primera necesidad.
  - o Distribución de agua en hogares con pequeños cisternas.

### 3.4. RODAS COS

- Ayuda en alimentos y primeros auxilios a refugiados que transitan por el centro de recepción temporal en Rodas y en Cos.
- En fase de planificación, la restauración de la iglesia dañada por el reciente terremoto.

### 4. SALARIOS ORDINARIOS DE LA CUSTODIA

- Salarios de aproximadamente **1030 empleados** distribuidos en 80 santuarios, 15 escuelas, 25 parroquias, 4 casas para peregrinos y diversas actividades (culturales, de comunicación, asistencia social, asistencia a peregrinos, construcción, administración ...).
-